

D E C L A R A T I O N

I, Aki Yoshimizu, a Staff member of YUASA AND HARA, Section 206, New Ohtemachi Bldg., 2-1, Ohtemachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, do solemnly and sincerely declare as follows:

1. That I am well acquainted with the English and the Japanese languages.
2. That the annexed document is a full, true and faithful translation into English of the certified copy of Japanese Trademark Registration No.5000661 in the name of EBARA CORPORATION.
3. That the translation of the said document has been done by me, believing the same to be correct.

And I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true.



---

Aki Yoshimizu

Dated this 2<sup>nd</sup> day of September, 2013

日 本 国 特 許 庁  
JAPAN PATENT OFFICE

次頁に記載の商標は下記の登録に係る商標と相違ないことを証明する。

It is hereby, certified that the trade mark indicated below page is the same as the trade mark registered in the Register of the Japan Patent Office.

登 録 年 月 日            2 0 0 6 年 1 1 月   2 日  
Date of Registration:

登 録 番 号                商 標 登 録 第 5 0 0 0 6 6 1 号  
Registration Number:

存 続 期 間 満 了 日        2 0 1 6 年 1 1 月   2 日  
Expiry Date:

商 標 権 者                東 京 都 大 田 区 羽 田 旭 町 1 1 番 1 号  
Owner(s) of Trade        株 式 会 社 荏 原 製 作 所  
Mark Right:

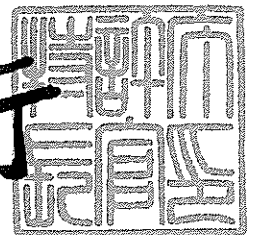
指 定 商 品 又 は 指 定 役 務 並 び に 商 品 及 び 役 務 の 区 分  
Designated goods and/or services and class(es) of the  
classification of goods or services:

「別紙」

2 0 1 3 年   4 月 2 5 日

特許庁長官  
Commissioner,  
Japan Patent Office

深野弘行



指定商品又は指定役務並びに商品及び役務の区分  
Designated goods and/or services and class(es) of the  
classification of goods or services:

【法区分】

平成13年改正

- 第01類 化学品、のり及び接着剤（事務用又は家庭用のものを除く。）、植物成長調整剤  
類、肥料、陶磁器用釉薬、高級脂肪酸、非鉄金属、非金属鉱物、写真材料、試験  
紙、原料プラスチック、バルブ
- 第06類 鉄及び鋼、非鉄金属及びその合金、金属鉱石、建築用又は構築用の金属製専用材  
料、金属製建造物組立てセット、金属製荷役用パレット、荷役用ターンテーブル  
、荷役用トラバース、金属製人工魚礁、金属製養鶏用かご、金属製の吹付け塗  
装用ブース、金属製セメント製品製造用型枠、金属製の滑車・ばね及びバルブ（  
機械要素に当たるものを除く。）、金属製管継ぎ手、金属製フランジ、キー、コ  
ッタ、てんてつ機、金属製道路標識（発光式又は機械式のものを除く。）、金属  
製航路標識（発光式のものを除く。）、金属製貯蔵槽類、いかり、金属製ビット  
、金属製ボラード、金属製輸送用コンテナ、かな床、はちの巢、金属製金具、ワ  
イヤロープ、金網、金属製包装用容器、金属製のネームプレート及び標札、犬用  
鎖、金属製のきやたつ及びはしご、金属製郵便受け、金属製帽子掛けかぎ、金属  
製貯金箱、金属製家庭用水槽、金属製工具箱、金属製のタオル用ディスプレイ  
、金属製建具、金庫、金属製靴ぬぐいマット、金属製立て看板、金属製の可搬式  
家庭用温室、金属製の墓標及び墓碑用銘板、金属製のバックル、つえ用金属製石  
突き、アイゼン、カラビナ、ハーケン、金属製飛び込み台、金属製あぶみ、拍車  
、金属製彫刻
- 第07類 金属加工機械器具、鉱山機械器具、土木機械器具、荷役機械器具、漁業用機械器  
具、化学機械器具、繊維機械器具、食料加工用又は飲料加工用の機械器具、製材  
用・木工用又は合板用の機械器具、パルプ製造用・製紙用又は紙工用の機械器具  
、印刷用又は製本用の機械器具、ミシン、農業用機械器具、靴製造機械器具、製革機  
械、たばこ製造機械、ガラス器製造機械、塗装機械器具、包装用機械器具、陶工  
用ろくろ、プラスチック加工機械器具、半導体製造装置、ゴム製品製造機械器具  
、石材加工機械器具、動力機械器具（陸上の乗物用のものを除く。）、風水力機  
械器具、機械式の接着テープディスプレイ、自動スタンプ打ち器、食器洗浄機  
器具、電気式ワックス磨き機、電気洗濯機、電気掃除機、電気ミキサー、修繕用機械  
器具、機械式駐車装置、乗物用洗浄機、消毒・殺虫・防臭用散布機（農業用のも  
のものを除く。）、機械要素（陸上の乗物用のものを除く。）、芝刈機、電動式カー  
テン引き装置、廃棄物圧縮装置、廃棄物破碎装置、起動器、交流電動機及び直流  
電動機（陸上の乗物用の交流電動機及び直流電動機（その部品を除く。）を除く  
。）、交流発電機、直流発電機、電機ブラシ
- 第09類 耳栓、加工ガラス（建築用のものを除く。）、アーク溶接機、金属溶断機、電気  
溶接装置、オゾン発生器、電解槽、検卵器、金銭登録機、硬貨の計数用又は選別  
用の機械、作業記録機、写真複写機、手動計算機、製図用又は図案用の機械器具  
、タイムスタンプ、タイムレコーダー、パンチカードシステム機械、票数計算機  
、ピリングマシン、郵便切手のはり付けチェック装置、自動販売機、ガソリン  
ステーション用装置、駐車場用硬貨作動式ゲート、救命用具、消火器、消火栓、消  
火ホース用ノズル、スプリンクラー消火装置、火災報知機、ガス漏れ警報器、盗  
難警報器、保安用ヘルメット、鉄道用信号機、乗物の故障の警告用の三角標識、  
発光式又は機械式の道路標識、潜水用機械器具、業務用テレビゲーム機、電動式  
扉自動開閉装置、乗物運転技能訓練用シミュレーター、運動技能訓練用シミュ  
レーター、理化学機械器具、写真機械器具、映画機械器具、光学機械器具、測定機  
械器具、配電用又は制御用の機械器具、回転変流機、調相機、電池、電気磁気測  
定器、電線及びケーブル、電気アイロン、電気式ヘアカーラー、電気ブザー、電  
気通信機械器具、電子応用機械器具及びその部品、磁心、抵抗線、電極、消防艇  
、ロケット、消防車、自動車用シガーライター、事故防護用手袋、防じんマスク  
、防毒マスク、溶接マスク、防火被服、眼鏡、家庭用テレビゲームおもちゃ、携  
帯用液晶画面ゲームおもちゃ用のプログラムを記憶させた電子回路及びCD-R  
OM、スロットマシン、ウエイトベルト、ウエットスーツ、浮袋、運動用保護ヘル  
メット、エアタンク、水泳用浮き板、レギュレーター、レコード、メトロノーム  
、電子楽器用自動演奏プログラムを記憶させた電子回路及びCD-ROM、計  
算尺、映写フィルム、スライドフィルム、スライドフィルム用マウント、録画済

定商品又は指定役務並びに商品及び役務の区分  
esignated goods and/or services and class(es) of the  
classification of goods or services:

第09類 (続き)

みビデオディスク及びビデオテープ、電子出版物  
第11類 便所ユニット、浴室ユニット、乾燥装置、換熱器、蒸着装置、蒸発装置、蒸留装置、熱交換器、牛乳殺菌機、工業用炉、原子炉、飼料乾燥装置、ボイラー、暖冷房装置、冷凍機械器具、業務用衣類乾燥機、美容院用又は理髪店用の機械器具(いすを除く。)、業務用加熱調理機械器具、業務用食器乾燥機、業務用食器消毒器、水道用栓、タンク用水位制御弁、パイプライン用栓、汚水浄化槽、し尿処理槽、ごみ焼却炉、太陽熱利用温水器、浄水装置、電球類及び照明用器具、家庭用電熱用品類、水道蛇口用座金、水道蛇口用ワッシャー、ガス湯沸かし器、加熱器、調理台、流し台、アイスボックス、水冷蔵庫、家庭用浄水器、浴槽類、あんどん、ちょうちん、ガスランプ、石油ランプ、はや、あんか、かいろ、かいろ灰、湯たんぼ、洗浄機能付き便座、洗面所用消毒剤デイスペンサー、便器、和式便器用いす、家庭用汚水浄化槽、家庭用し尿処理槽、化学物質を充てんした保温保冷具、火鉢類

第17類 雲母、ゴム製又はバルカンファイバー製のバルブ(機械要素に当たるものを除く。)、ガスケット、管継ぎ手(金属製のものを除く。)、パッキング、消防用ホース、石綿製防火幕、オイルフェンス、電気絶縁材料、ゴム製又はバルカンファイバー製の座金及びワッシャー、蹄鉄(金属製のものを除く。)、化学繊維(織物用のものを除く。)、石綿、岩石繊維、鉋さい綿、糸ゴム及び被覆ゴム糸(織物用のものを除く。)、化学繊維糸(織物用のものを除く。)、石綿糸、石綿織物、石綿製フェルト、絶縁手袋、ゴムひも、石綿ひも、石綿網、ゴム製包装用容器、ゴム製栓、ゴム製ふた、農業用プラスチックフィルム、コンデンサーペーパー、石綿紙、バルカンファイバー、プラスチック基礎製品、ゴム、岩石繊維製防音材(建築用のものを除く。)、石綿の板、石綿の粉

第19類 タール類及びピッチ類、建築用又は構築用の非金属鉋物、陶磁製建築専用材料・れんが及び耐火物、リノリウム製建築専用材料、プラスチック製建築専用材料、合成建築専用材料、アスファルト及びアスファルト製の建築用又は構築用の専用材料、ゴム製の建築用又は構築用の専用材料、しっくい、石灰製の建築用又は構築用の専用材料、石こう製の建築用又は構築用の専用材料、繊維製の落石防止網、建造物組立てセット(金属製のものを除く。)、土砂崩壊防止用植生板、窓口風防通話板、区画表示帯、セメント及びその製品、木材、石材、建築用ガラス、人工魚礁(金属製のものを除く。)、養鶏用かご(金属製のものを除く。)、吹付け塗装用ブース(金属製のものを除く。)、セメント製品製造用型枠(金属製のものを除く。)、送水管用バルブ(金属製又はプラスチック製のものを除く。)、道路標識(金属製又は発光式若しくは機械式のものを除く。)、航路標識(金属製又は発光式のものを除く。)、貯蔵槽類(金属製又はプラスチック製のものを除く。)、ビット及びボラード(金属製のものを除く。)、石製郵便受け、建具(金属製のものを除く。)、灯ろう、可搬式家庭用温室(金属製のものを除く。)、墓標及び墓碑用銘板(金属製のものを除く。)、飛び込み台(金属製のものを除く。)、石製彫刻、コンクリート製彫刻、大理石製彫刻、鉋物性基礎材料

第20類 海泡石、こはく、荷役用パレット(金属製のものを除く。)、養蜂用巣箱、美容院用いす、理髪用いす、プラスチック製バルブ(機械要素に当たるものを除く。)、貯蔵槽類(金属製又は石製のものを除く。)、輸送用コンテナ(金属製のものを除く。)、カーテン金具、金属代用のプラスチック製締め金具、くぎ・くさび・ナット・ねじくぎ・びょう・ボルト・リベット及びキャスター(金属製のものを除く。)、座金及びワッシャー(金属製・ゴム製又はバルカンファイバー製のものを除く。)、錠(電気式又は金属製のものを除く。)、クッション、座布団、まくら、マットレス、麦わらさなだ、木製・竹製又はプラスチック製の包装用容器、ストロー、盆(金属製のものを除く。)、ししゅう用枠、ネームプレート及び標札(金属製のものを除く。)、旗ざお、うちわ、せんす、植物の茎支持具、愛玩動物用ベッド、犬小屋、小鳥用巣箱、きゃたつ及びはしご(金属製のものを除く。)、郵便受け(金属製又は石製のものを除く。)、帽子掛けかぎ(金

定商品又は指定役務並びに商品及び役務の区分  
designated goods and/or services and class(es) of the  
classification of goods or services:

第20類 (続き)

属製のものを除く。), 買物かご, 家庭用水槽(金属製又は石製のものを除く。), ハンガーボード, 工具箱(金属製のものを除く。), タオル用ディスペンサー(金属製のものを除く。), 家具, 屋内用ブラインド, すだれ, 装飾用ビーズカーテン, つい立て, びょうぶ, ベンチ, アドバルーン, 木製又はプラスチック製の立て看板, 食品見本模型, 人工池, 葬祭用具, 揺りかご, 幼児用歩行器, マネキン人形, 洋服飾り型類, スリーピングバッグ, 額縁, 石こう製彫刻, プラスチック製彫刻, 木製彫刻, きょう木, しだ, 竹, 竹皮, つる, とう, 木皮, あし, い, おにがや, すげ, すさ, 麦わら, わら, きば, 鯨のひげ, 甲殻, 人工角, ぞうげ, 角, 歯, ベっこう, 骨, さんご

第37類

建設工事, 建設工事に関する助言, 建築設備の運転・点検・整備, 船舶の建造, 船舶の修理又は整備, 航空機の修理又は整備, 自転車の修理, 自動車の修理又は整備, 鉄道車両の修理又は整備, 二輪自動車の修理又は整備, 映画機械器具の修理又は保守, 光学機械器具の修理又は保守, 写真機械器具の修理又は保守, 荷役機械器具の修理又は保守, 火災報知機の修理又は保守, 事務用機械器具の修理又は保守, 暖冷房装置の修理又は保守, バーナーの修理又は保守, ボイラーの修理又は保守, ポンプの修理又は保守, 冷凍機械器具の修理又は保守, 電子応用機械器具の修理又は保守, 電気通信機械器具の修理又は保守, 土木機械器具の修理又は保守, 民生用電気機械器具の修理又は保守, 照明用器具の修理又は保守, 配電用又は制御用の機械器具の修理又は保守, 発電機の修理又は保守, 電動機の修理又は保守, 理化学機械器具の修理又は保守, 測定機械器具の修理又は保守, 医療用機械器具の修理又は保守, 銃砲の修理又は保守, 印刷用又は製本用の機械器具の修理又は保守, 化学機械器具の修理又は保守, ガラス器製造機械の修理又は保守, 漁業用機械器具の修理又は保守, 金属加工機械器具の修理又は保守, 靴製造機械の修理又は保守, 工業用炉の修理又は保守, 鉱山機械器具の修理又は保守, ゴム製品製造機械器具の修理又は保守, 集積回路製造装置の修理又は保守, 半導体製造装置の修理又は保守, 食料加工用又は飲料加工用の機械器具の修理又は保守, 製材用・木工用又は合板用の機械器具の修理又は保守, 繊維機械器具の修理又は保守, たばこ製造機械の修理又は保守, 塗装機械器具の修理又は保守, 農業用機械器具の修理又は保守, バルブ製造用・製紙用又は紙工用の機械器具の修理又は保守, プラスチック加工機械器具の修理又は保守, 包装用機械器具の修理又は保守, ミシンの修理又は保守, 貯蔵槽類の修理又は保守, ガソリンステーション用装置の修理又は保守, 機械式駐車装置の修理又は保守, 自転車駐輪器具の修理又は保守, 業務用食器洗浄機の修理又は保守, 業務用加熱調理機械器具の修理又は保守, 業務用電気洗濯機の修理又は保守, 乗物用洗浄機の修理又は保守, 自動販売機の修理又は保守, 動力付床洗浄機の修理又は保守, 遊園地用機械器具の修理又は保守, 美容院用又は理髪店用の機械器具の修理又は保守, 水質汚濁防止装置の修理又は保守, 浄水装置の修理又は保守, 廃棄物圧縮装置の修理又は保守, 廃棄物破碎装置の修理又は保守, 潜水用機械器具の修理又は保守, 原子力発電プラントの修理又は保守, 化学プラントの修理又は保守, 家具の修理, 傘の修理, 楽器の修理又は保守, 金庫の修理又は保守, 靴の修理, 時計の修理又は保守, はさみ研ぎ及びほうちょう研ぎ, 銃前の取付け又は修理, ガス湯沸かし器の修理又は保守, 加熱器の修理又は保守, なべ類の修理又は保守, 看板の修理又は保守, かばん類又は袋物の修理, 身飾品の修理, おもちゃ又は人形の修理, 運動用具の修理, ビリヤード用具の修理, 遊戯用器具の修理, 浴槽類の修理又は保守, 洗浄機能付き便座の修理, 釣り具の修理, 眼鏡の修理, 毛皮製品の手入れ又は修理, 洗濯, 被服のプレス, 被服の修理, 布団綿の打直し, 畳類の修理, 煙突の清掃, 建築物の外壁の清掃, 窓の清掃, 床敷物の清掃, 床磨き, し尿処理槽の清掃, 浴槽又は浴槽がまの清掃, 道路の清掃, 貯蔵槽類の清掃, 電話機の消毒, 有害動物の防除(農業・園芸又は林業に関するものを除く。), 医療用機械器具の殺菌・滅菌, 土木機械器具の貸与, 床洗浄機の貸与, モップの貸与, 洗車機の貸与, 電気洗濯機の貸与, 衣類乾燥機の貸与, 衣類脱水機の貸与, 家庭用ルームクーラーの貸与, 鉱山機械器具の貸与, 暖冷房装置の貸与

定商品又は指定役務並びに商品及び役務の区分  
designated goods and/or services and class(es) of the  
classification of goods or services:

- 第39類 鉄道による輸送，車両による輸送，道路情報の提供，自動車の運転の代行，船舶による輸送，航空機による輸送，貨物のこん包，貨物の輸送の媒介，貨物の積卸し，引越の代行，船舶の貸与・売買又は運航の委託の媒介，船舶の引揚げ，水先案内，主催旅行の実施，旅行者の案内，旅行に関する契約（宿泊に関するものを除く。）の代理・媒介又は取次ぎ，寄託を受けた物品の倉庫における保管，他人の携帯品の一時預かり，ガスの供給，電気の供給，水の供給，熱の供給，倉庫の提供，駐車場の提供，有料道路の提供，係留施設の提供，飛行場の提供，駐車場の管理，荷役機械器具の貸与，自動車の貸与，船舶の貸与，車いすの貸与，自転車の貸与，航空機の貸与，機械式駐車装置の貸与，包装用機械器具の貸与，金庫の貸与，家庭用冷凍冷蔵庫の貸与，家庭用冷凍庫の貸与，冷凍機械器具の貸与，ガンリンステーション用装置（自動車の修理又は整備用のものを除く。）の貸与
- 第40類 放射線の除洗，布地・被服又は毛皮の加工処理（乾燥処理を含む。），裁縫，ししゅう，金属の加工，ゴムの加工，プラスチックの加工，セラミックの加工，木材の加工，紙の加工，石材の加工，剥製，竹・木皮・とう・つる・その他の植物性基礎材料の加工（食物原材料の加工を除く。），食料品の加工，義肢又は義歯の加工（医療材料の加工を含む。），映画用フィルムの現像，写真の引き伸ばし，写真の焼付け，写真用フィルムの現像，製本，浄水処理，廃棄物の再生，原子核燃料の再加工処理，印章の彫刻，グラビア製版，繊維機械器具の貸与，写真の現像用・焼付け用・引き伸ばし用又は仕上げ用の機械器具の貸与，金属加工機械器具の貸与，製本機械の貸与，食料加工用又は飲料加工用の機械器具の貸与，製材用・木工用又は合板用の機械器具の貸与，バルブ製造用・製紙用又は紙工用の機械器具の貸与，浄水装置の貸与，廃棄物圧縮装置の貸与，廃棄物破碎装置の貸与，化学機械器具の貸与，ガラス器製造機械の貸与，靴製造機械の貸与，たばこ製造機械の貸与，材料を特定しない総合的な材料処理情報の提供，印刷，廃棄物の収集・分別及び処分，編み機の貸与，ミシンの貸与，印刷用機械器具の貸与
- 第42類 気象情報の提供，建築物の設計，測量，地質の調査，機械・装置若しくは器具（これらの部品を含む。）又はこれらの機械等により構成される設備の設計，デザインの考案，電子計算機のプログラムの設計・作成又は保守，電子計算機・自動車その他その用途に応じて的確な操作をするためには高度の専門的な知識・技術又は経験を必要とする機械の性能・操作方法等に関する紹介及び説明，医薬品・化粧品又は食品の試験・検査又は研究，建築又は都市計画に関する研究，公害の防止に関する試験又は研究，電気に関する試験又は研究，土木に関する試験又は研究，農業・畜産又は水産に関する試験・検査又は研究，機械器具に関する試験又は研究，著作権の利用に関する契約の代理又は媒介，社会保険に関する手続の代理，計測器の貸与，電子計算機の貸与，電子計算機用プログラムの提供，理化学機械器具の貸与，製図用具の貸与
- 第45類 ファッション情報の提供，新聞記事情報の提供，結婚又は交際を希望する者への異性の紹介，婚礼（結婚披露を含む。）のための施設の提供，葬儀の執行，墓地又は納骨堂の提供，施設の警備，身辺の警備，個人の身元又は行動に関する調査，占い，身の上相談，家事の代行，衣服の貸与，祭壇の貸与，火災報知機の貸与，消火器の貸与，家庭用電熱用品類の貸与（他の類に属するものを除く。），動力機械器具の貸与，風水力機械器具の貸与，装身具の貸与



JAPAN PATENT OFFICE

It is hereby, certified that the trade mark indicated below page is the same as the trade mark registered in the Register of the Japan Patent Office.

Date of Registration: November 2, 2006  
Registration Number: Trademark Registration No. 5000661  
Expiry Date: November 2, 2016  
Owner(s) of Trade Mark Right: 11-1, Haneda Asahi-cho, Ota-ku, Tokyo, Japan  
EBARA CORPORATION

Designated goods and /or services and class(es) of the classification of goods or services:

[see attached sheet]

Commissioner,  
Japan Patent Office

April 25, 2013  
Hiroyuki Fukano (Seal)

Certificate Issuance Number No. TM2013-9000314



Designated goods and /or services and class(es) of the classification of goods or services:

**【Law and Classification】**

Trademark Law of 2001

Class 1:

Chemicals; adhesives [not for stationery or household purposes]; plant growth regulating preparations; fertilizers; ceramic glazings; higher fatty acids; nonferrous metals; non-metallic minerals; photographic supplies; chemical test paper; unprocessed plastics [plastics in primary form]; pulp

Class 6:

Irons and steels; nonferrous metals and their alloys; ores of metal; metal materials for building or construction; prefabricated building assembly kits of metal; loading and unloading pallets of metal; turn-tables for load handling; traversers for load handling; artificial fish reefs of metal; poultry cages of metal; paint spraying booths of metal; metal moulds for forming cement products; metal pulleys, springs and valves [not including machine elements]; metal junctions for pipes; metal flanges; keys [mechanical element]; cotter pins; railway points; road signs of metal [not luminous nor mechanical]; beacons of metal [non-luminous]; reservoirs of metal; anchors; mooring bitts of metal; mooring bollards of metal; containers of metal for transport; anvils; swage blocks; metal hardware; wire ropes; wire nets and gauzes; industrial packaging containers of metal; metal nameplates and door nameplates; chains for dogs; metal stepladders and ladders; letter boxes of metal; hat-hanging hooks of metal; money boxes of metal; water tanks of metal for household purposes; tool boxes of metal (empty); towel dispensers of metal; metal joinery fittings; safes; door mats of metal; upright signboards of metal; transportable greenhouses of metal for household use; metal tombs and metal tomb plaques; buckles [of metal]; ferrules of metal for canes and walking-sticks; crampons [climbing irons]; carabiners; rock pitons; diving platforms of metal; stirrups [of metal]; spurs; sculptures of metal

Class 7:

Metalworking machines and tools; mining machines and apparatus; construction machines and apparatus; loading-unloading machines and apparatus; fishing machines and instruments; chemical processing machines and apparatus; textile machines and

apparatus; food or beverage processing machines and apparatus; lumbering, woodworking, or veneer or plywood making machines and apparatus; pulp making, papermaking or paper-working machines and apparatus; printing or bookbinding machines and apparatus; sewing machines; agricultural machines, agricultural implements other than hand-operated; shoe making machines; leather tanning machines; tobacco processing machines; glassware manufacturing machines and apparatus; painting machines and apparatus; packaging or wrapping machines and apparatus; power-operated potters' wheels; plastic processing machines and apparatus; semiconductor manufacturing machines and systems; machines and apparatus for manufacturing rubber goods; stone working machines and apparatus; non-electric prime movers [not for land vehicles]; pneumatic or hydraulic machines and instruments; adhesive tape dispensing machines; automatic stamping machines; dishwashers; wax-polishing (machines and apparatus for -), electric; Electric washing machines; vacuum cleaners; electric food blenders [for household purposes]; repairing fixing machines and apparatus; mechanical parking systems; vehicle washing installations; Power sprayers for disinfectants, insecticides and deodorants (not for agriculture purposes); machine elements [not for land vehicles]; lawnmowers; curtain drawing devices electrically operated; waste compacting machines and apparatus; waste crushing machines; starters for motors and engines; ac motors and dc motors [not including those for land vehicles but including "parts" for any ac motors and dc motors]; ac generators [alternators]; dc generators; dynamo brushes

Class 9:

Ear plugs; processed glass [not for building]; Electric arc welding machines; electric metal cutting machines (by arc, gas or plasma); electric welding apparatus; ozonisers [ozonators]; electrolyzers [electrolytic cells]; egg-candlers; cash registers; coin counting or sorting machines; electric sign boards for displaying target figures, current outputs or the like; photo-copying machines; Manually operated computing apparatus; drawing or drafting instruments and apparatus; time and date stamping machines; time clocks [time recording devices]; punched card office machines; voting machines; Billing machines; postage stamp checking apparatus; vending machines; gasoline station equipment; coin-operated gates for car parking facilities; life saving apparatus and equipment; fire extinguishers; fire hydrants; fire hose nozzles; sprinkler systems for fire protection; fire alarms; gas alarms; anti-theft warning apparatus; protective helmets; railway signal apparatus, luminous or mechanical; vehicle breakdown warning triangles; luminous or mechanical road signs; diving machines and apparatus [not for sports]; arcade games (apparatus for-) adapted for use with an external display screen or monitor; electric door openers; simulators for the steering and control of vehicles; sports training

simulators; laboratory apparatus and instruments; photographic instruments and apparatus; cinematographic instruments and apparatus; optical apparatus and instruments; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control machines and apparatus; rotary converters; phase modifiers; batteries and cells; electric or magnetic meters and testers; electric wires and cables; electric flat irons; electric hair-curlers; electric buzzers; telecommunication devices and apparatus; electronic machines, apparatus and their parts; magnetic cores; resistance wires; electrodes; fire boats; medallions; fire engines; cigar lighters for automobiles; gloves for protection against accidents; dust masks; gas masks; welding masks; fireproof garments; spectacles [eyeglasses and goggles]; consumer games (apparatus for-) adopted for use with an external display screen or monitor; electronic circuits and cd-roms recorded with programs for hand-held games with liquid crystal displays; slot machines (amusement machines); weight belts [for scuba diving]; Wetsuits; inflatable swimming floats; protective helmets for sports; air tanks [for scuba diving]; swimming flutter boards; regulators [for scuba diving]; phonograph records; metronomes; electronic circuits and cd-roms recorded with automatic performance programs for electronic musical instruments; slide-rules; exposed cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; recorded video discs and video tapes; electronic publications

Class 11:

Set units of toilet bowl and seat; set units of bathroom; drying apparatus [for chemical processing]; recuperators [for chemical processing]; steamers [for chemical processing]; evaporators [for chemical processing]; distillers [for chemical processing]; heat exchangers [for chemical processing]; milk sterilizers; industrial furnaces; nuclear reactors [atomic piles]; forage drying apparatus; industrial boilers; air-conditioning apparatus [for industrial purposes]; freezing machines and apparatus; laundry dryers [electric, for industrial purposes]; Machines and apparatus for use in beauty salons and barber's shop (excluding hairdressers' chairs); cooking equipment for industrial purposes; industrial dish drying apparatus and installations; dish disinfectant apparatus for industrial purposes; tap water faucets; level controlling valves for tanks; pipe line cocks; waste water treatment tanks [for industrial purposes]; septic tanks [for industrial purposes]; garbage incinerators; solar water heaters; water purifying apparatus; electric lamps and other lighting apparatus; household electrothermic appliances; washers for water taps; washers for water taps; gas water heaters [for household use]; non-electric cooking heaters [for household purposes]; kitchen worktops; kitchen sinks; ice chests (for household purposes, non-portable); ice-cooling refrigerators [for household purposes]; household tap-water filters; bathtubs and the like; standing paper lanterns

[andon]; portable paper lanterns [chochin]; gas lamps; oil lamps; lamp chimneys; warming pans [non-electric]; pocket warmers [non-electric]; stick fuel for Japanese pocket warmers [kairo-bai]; hot water bottles [for warming one's feet in bed]; toilet stool units with a washing water squirter; disinfectant dispensers for toilets; toilet bowls; seatings for use with Japanese style toilet bowls; waste water treatment tanks for household purposes; septic tanks for household purposes; heating or cooling packs filled with chemical substances ready to react when required; non-electric heating apparatus for household purposes

Class 17:

Mica [raw or partly processed]; valves of rubber or vulcanized fiber [not including machine elements]; gaskets; junctions for pipes [not of metal]; packings; fire hoses; asbestos fire curtains; floating anti-pollution barriers; electrical insulating materials; washers of rubber or vulcanized fiber; horseshoes, not of metal; chemical fiber [not for textile use]; asbestos; rock wool; slag wool; rubber thread and covered rubber yarn [not for textile use]; chemical fiber yarn and thread [not for textile use]; asbestos yarn; asbestos fabrics; asbestos felt; insulating gloves; rubber cords and laces; asbestos cords and strings; asbestos nets; industrial packaging containers of rubber; rubber stoppers; rubber lids and caps [for industrial packaging containers]; plastic sheeting for agricultural purposes; condenser paper; asbestos paper; vulcanized fiber; plastic semi-worked products [for use as material]; rubber [raw or semi-worked]; soundproofing materials of rock wool [not for building purposes]; asbestos boards; asbestos powder

Class 19:

Tar and pitch; non-metallic minerals for building or construction; ceramic building materials, bricks and refractory products; linoleum building materials; plastic building materials; synthetic building materials; asphalt, and asphalt building or construction materials; rubber building or construction materials; plaster [for building purposes]; lime building or construction materials; building or construction materials of plaster; rockfall prevention nets of textile; prefabricated building kits [not of metal]; vegetation seed-carrier sheets for prevention of earth collapse or landslide; plastic security windows allowing communication; demarcating tapes; cement and its products; building timber; building stone; building glass; artificial fish reefs [not of metal]; hen-houses and poultry cages [not of metal]; paint spraying booths [not of metal]; moulds for forming cement products [not of metal]; water-pipe valves [not of metal or plastics]; road signs [not of metal, non-luminous, and not mechanical]; beacons [not of metal, non-luminous]; storage tanks [not of metal or plastics]; mooring bitts and

bollards [not of metal]; letter boxes of masonry; joinery fittings [not of metal]; stone lanterns; transportable greenhouses [not of metal] for household use; gravestones and tomb plaques [not of metal]; diving platforms [not of metal]; stone sculptures; concrete sculptures; marble sculptures; nonmetallic mineral materials [unworked or partly worked]

Class 20:

Meerscham; amber (yellow -); loading pallets [not of metal]; beehives [hive boxes or honeycombs]; hairdresser's chairs; barber's chairs; valves of plastic [not including machine elements]; storage tanks [not of metal or masonry]; containers for transport, not of metal; curtain fittings; metal-substitute plastic fasteners; nails, wedges, nuts, screws, tacks, bolts, rivets and casters [not of metal]; washers [not of metal, not of rubber or vulcanized fiber]; locks [non-electric, not of metal]; cushions [furniture]; Japanese floor cushions [zabuton]; pillows; mattresses; straw plaits [braids]; industrial packaging containers of wood, bamboo or plastics; drinking straws; trays [not of metal]; embroidery frames and hoops; nameplates and door nameplates [not of metal]; flagpoles; hand-held flat fans; hand-held folding fans; stakes for plants or trees; beds for household pets; dog kennels; nesting boxes for small birds; step ladders and ladders [not of metal]; letter boxes [not of metal or masonry]; hat hooks [not of metal]; shopping baskets; water tanks for household purposes [not of metal or masonry]; hanging boards [Japanese style pegboards using positional hooks]; tool boxes [not of metal]; towel dispensers [not of metal]; furniture; indoor window blinds [shade] [furniture]; blinds of reed, rattan or bamboo [sudare]; bead curtains for decoration; oriental single panel standing partition [tsutate]; oriental folding partition screens [byoubu]; benches; advertising balloons; upright signboards of wood or plastics; artificial model food samples; man-made garden ponds [structures]; ritual equipment; cradles; infant walkers; mannequins; costume display stands; sleeping bags [for camping]; picture frames; plaster sculptures; plastic sculptures; wooden sculptures; Japanese food wrapping sheets of wood as materials [kyogi]; ferns [unworked or partly worked material]; bamboo [unworked or partly worked material]; bamboo skins [unworked or partly worked material]; spectacle temples; rattan [unworked or partly worked material]; tree barks; reeds [raw or partly worked material]; rushes [raw or partly worked material]; onigaya hay [raw or partly worked material]; sedges [unworked or partly worked material]; vegetable aggregate for plaster [susa]; straw of wheat, barley or oats; rice straw; tusks [raw or partly worked material]; whalebones; shells and crusts; artificial horns; ivory [unworked or partly worked material]; animal horns; animal teeth; tortoiseshells [unworked or partly worked material]; animal bone [unworked or partly worked material]; coral [jewellery]

Class 37:

Construction; construction consultancy; operation, check or maintenance of building; shipbuilding; repair or maintenance of vessels; aircraft maintenance or repair; repair of bicycles; repair or maintenance of automobiles; repair or maintenance of railway rolling stock; repair or maintenance of two-wheeled motor vehicles; repair or maintenance of cinematographic machines and apparatus; repair or maintenance of chemical processing machines and apparatus; repair or maintenance of photographic machines and apparatus; repair or maintenance of loading-unloading machines and apparatus; repair or maintenance of fire alarms; repair or maintenance of office machines and apparatus; repair or maintenance of air-conditioning apparatus [for industrial purposes]; burner maintenance or repair; repair or maintenance of boilers; pump repair or maintenance; repair or maintenance of freezing machines and apparatus; repair or maintenance of electronic machines and apparatus; repair or maintenance of telecommunication machines and apparatus; repair or maintenance of construction machines and apparatus; repair or maintenance of consumer electric appliances; repair or maintenance of electric lighting apparatus; repair or maintenance of power distribution or control machines and apparatus; repair or maintenance of power generators; repair or maintenance of electric motors; repair or maintenance of laboratory apparatus and instruments; repair or maintenance of measuring and testing machines and instruments; repair or maintenance of medical machines and apparatus; repair or maintenance of firearms; repair or maintenance of printing or bookbinding machines and apparatus; repair or maintenance of chemical processing machines and apparatus; repair or maintenance of glassware manufacturing machines and apparatus; repair or maintenance of fishing machines and instruments; repair or maintenance of metalworking machines and tools; repair or maintenance of shoe making machines and instruments; repair or maintenance of industrial furnaces; repair or maintenance of mining machines and apparatus; repair or maintenance of rubber-goods manufacturing machines and apparatus; repair or maintenance of integrated circuits manufacturing machines and systems; repair or maintenance of semiconductor manufacturing machines and systems; repair or maintenance of machines and apparatus for processing foods or beverages; repair or maintenance of machines and apparatus for lumbering, woodworking, or veneer or plywood making; repair or maintenance of textile machines and apparatus; repair or maintenance of tobacco processing; repair or maintenance of painting machines and apparatus; repair or maintenance of agricultural machines and implements; repair or maintenance of machines and apparatus for pulp-making, papermaking or paper-working; repair or maintenance of plastic processing machines and apparatus; repair or maintenance of packing or wrapping machines and apparatus;

repair or maintenance of sewing machines; repair or maintenance of storage tanks; repair or maintenance of gasoline station equipment; repair or maintenance of mechanical parking systems; repair or maintenance of bicycle parking apparatus; repair or maintenance of industrial dish washing machines; repair or maintenance of cooking apparatus for industrial purposes; repair or maintenance of industrial washing machines; repair or maintenance of vehicle washing installation; repair or maintenance of vending machines; repair or maintenance of power-driven floor cleaning machines; repair or maintenance of amusement machines and apparatus; repair or maintenance of machines and apparatus for use in beauty salons or barbers' shops; repair or maintenance of water pollution control equipment; repair or maintenance of water purifying apparatus; repair or maintenance of waste compacting machines and apparatus; repair or maintenance of waste crushing machines and apparatus; repair or maintenance of diving machines and apparatus; repair or maintenance of nuclear power plants; repair or maintenance of chemical plants; furniture restoration; umbrella repair; repair or maintenance of musical instruments; safe maintenance or repair; shoe repair; clock and watch repair or maintenance; sharpening of scissors and kitchen knives; setup or repair of locks; repair or maintenance of gas water heaters; repair or maintenance of non-electric cooking heaters; repair or maintenance of cooking pots and pans; repair or maintenance of signboards; repair of bags or pouches; repair of personal ornaments; repair of toys or dolls; repair of sports equipment; repair of billiard equipment; repair of game machines and apparatus; repair or maintenance of bathtubs and the like; repair of toilet stool units with a washing water squirts; repair of fishing tackle; repair of spectacles; fur care and repair; laundering; pressing of clothing; clothing repair [mending clothing]; fluffing of cotton batting for futon; repair of tatami mats; chimney sweeping; cleaning of building exterior surfaces; window cleaning; carpet and rug cleaning; floor polishing; septic tank cleaning; bathtub and bath boiler cleaning; street cleaning; storage tank cleaning; disinfecting of telephone hand-sets; vermin exterminating [other than for agriculture, forestry or horticulture]; sterilization of medical machines and apparatus; rental of construction machines and apparatus; rental of floor cleaning machines; rental of mops; rental of car-washing apparatus; rental of electric washing machines; rental of laundry dryers; rental of spin dryers for clothes; rental of space cooling apparatus [for household purposes]; rental of mining machines and apparatus; rental of air-conditioning apparatus

Class 39:

Railway transport; car transport; providing road and traffic information; vehicle-driving services; marine transport; air transport; packaging of goods; freight brokerage; cargo unloading; removal services; brokerage for rental, selling, purchasing or chartering of

vessels; refloating of ships; ship piloting; Tour conducting; Tour conducting and escorting; Agencies or liaison services for travel contracts except for those for lodging; warehousing services; Temporary safekeeping of personal belongings; gas supplying [distribution]; electricity distribution; water supplying [distribution]; heat supplying [distribution]; rental of warehouse space; parking services; providing toll roads; providing vessel mooring facilities; airport services; management of parking places; rental of loading-unloading machines and apparatus; car rental; rental of vessels; rental of wheelchairs; Rental and leasing of bicycles; rental of aircraft; rental of mechanical parking systems; rental of packing or wrapping machines and apparatus; rental of safes; rental of refrigerator-freezers for household purposes; rental of freezers for household purposes; rental of freezing machines and apparatus; rental of gasoline station equipment (not for repair and maintenance of automobiles)

Class 40:

Removal of radiation rays; treatment or processing of cloth, clothing or fur [including drying]; tailoring or dressmaking; embroidery [embroidering]; metalwork; processing of rubber; processing of plastics; ceramic processing; wood-working; paper treating and working; stone-working; taxidermy; processing of bamboo, tree barks, rattan, vines or other mineral vegetable materials (other than processing of ingredients); food processing; Processing of artificial limbs or artificial teeth (including the processing of medical materials); processing of cinematographic films; photographic enlarging; photographic printing; photographic film development; bookbinding; water treating; recycling of waste; nuclear fuel reprocessing; engraving of sealing stamps; photogravure; rental of textile machines and apparatus; rental of machines and apparatus for film development, photograph printing, photograph enlargement or photograph finishing; rental of metal treating machines and tools; rental of bookbinding machines; rental of machines and apparatus for processing foods or beverages; rental of machines and apparatus for lumbering, wood-working, or veneering or plywood making; rental of machines and apparatus for pulp-making, papermaking or paper-working; rental of water purifying apparatus; rental of waste compacting machines and apparatus; rental of waste crushing machines and apparatus; rental of chemical processing machines and apparatus; rental of glassware manufacturing machines and apparatus; rental of shoe making machines; rental of tobacco processing machines; providing material treatment information; printing; collection, sorting and disposal of waste and trash; rental of knitting machines; rental of sewing machines; rental of printing machines and apparatus

Class 42:



Providing meteorological information; architectural design; surveying; geological surveys or research; designing of machines, apparatus, instruments [including their parts] or systems composed of such machines, apparatus and instruments; designing; computer software design, computer programming, or maintenance of computer software; technical advice relating to performance, operation, etc. of computers, automobiles and other machines that require high levels of personal knowledge, skill or experience of the operators to meet the required accuracy in operating them; testing, inspection or research of pharmaceuticals, cosmetics or foodstuff; research on building construction or city planning; testing or research on prevention of pollution; testing or research on electricity; testing or research on civil engineering; testing, inspection or research on agriculture, livestock breeding or fisheries; testing or research on machines, apparatus and instruments; agencies for copyright licensing; agencies for social insurance; rental of measuring apparatus; rental of computers; providing computer programs; rental of laboratory apparatus and instruments; rental of drawing instruments

Class 45:

Fashion information; providing information on newspaper articles; marriage partner introduction or dating services; providing facilities for wedding ceremonies [including "post-ceremony receptions"]; funeral service undertaking; providing grave spaces or charnel houses; security guarding for facilities; personal body guarding; investigation or surveillance on background profiles; fortune-telling; personal affairs consultancy; housework services; rental of clothing; rental of altars; rental of fire alarms; rental of fire extinguishers; rental of household electrothermic appliances [not included in other classes]; rental of prime movers; rental of pneumatic or hydraulic machines and instruments; rental of personal ornaments for wearing



Certificate Issuance Number No. TM2013-9000314